

Porównanie tłumaczeń Psalmów 83:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Bo naradzali się jednomyślnie, Przeciw Tobie* zawarły przymierze: ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Tak, radzili zgodnie, Przeciw Tobie zawarły przymierze
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Namioty Edomitów i Izmaelitów, Moab i Hagaryci;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Albowiem spiknęli się jednomyślnie, przymierze przeciwko tobie uczynili:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Bo się spiknęli jednym umysłem, społu przeciw tobie przymierze postanowili.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Zaiste, zmawiają się jednomyślnie i przeciw Tobie zawierają przymierze:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Tak, naradzali się jednomyślnie, Przeciw tobie zawarli przymierze:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Zmawiają się bowiem zgodnie, zawierają przeciw Tobie przymierze:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Tak postanowili jednomyślnie, przeciw Tobie zawarli przymierze.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Zaprawdę, zmówili się jednomyślnie i przeciwko Tobie zawarli przymierze:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Блаженний чоловік, у якого є його заступництво у Тебе, Господи. Він поклав в своїм серці підходи,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Tak się jednomyślnie zmawiają przeciw Tobie; zawierają przymierze.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	namioty Edomu i Ismaelici, Moab i Hagryci,

¹⁾ <x>400 4:11</x>